

# 29<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

## PAYING TAXES TO THE EMPEROR

In this week's gospel reading, we encounter a group of Jewish scholars, known as the Pharisees, asking Jesus a question to try to trick him. They ask about the difference between obeying rules and laws that come from God and obeying rules and laws that come from the government. Jesus makes it clear that we must always follow and serve God. He also says that we must follow the rules and laws of our community and government as best as we are able, as long as those rules and laws do not go against God's law.

### PRIMARY TEACHING OBJECTIVES

**The Pharisees often try to trap Jesus to get him in trouble.**

*Scripture Resources:* [Psalm 26](#); [Matthew 22:34-40](#); [Luke 11:53-54](#)

*Catechism Resources:* [CCC 574-596](#); [CCC 2054-2055](#)

**Jesus says that our primary duty is to serve God.**

*Scripture Resources:* [Deuteronomy 30:16](#); [Mark 12:13-15](#); [Matthew 6:24](#)

*Catechism Resources:* [CCC 2242](#); [CCC 2055](#); [CCC 2083-2100](#)

**We also have a secondary duty to follow others who are in charge.**

*Scripture Resources:* [Matthew 22:15-21](#); [1 Peter 2:13-17](#); [Romans 13:1-7](#)

*Catechism Resources:* [CCC 2238-2257](#)





## PONDER: EXPLORE KEY THEMES FOR THE WEEK

Look for opportunities throughout the week to communicate these truths to your child(ren). Use the questions below each objective to explore the topic throughout the week. Remember that our faith is a mystery and you don't always need all the answers. Refer to the Parent Guide for more recommendations on pondering with your child(ren).

### FOR YOUNGER CHILDREN: *Learning Objectives*

#### 01 The Pharisees often try to trap Jesus to get him in trouble.

To help your child ponder this idea, ask:

- Has anyone ever tried to play a trick on you – a brother, sister, or classmate? How did they try to trick you?
- How did you react and how did it make you feel?

#### 02 Jesus says that our primary duty is to serve God.

We can serve God through prayer, going to Mass, receiving the sacraments, and serving others – especially those who are sick, poor, or in need.

To help your child ponder this idea, ask:

- In what ways do you serve your family and friends?
- What do you think it means to serve God?
- What ways of serving God are just like ways we serve others?
- While we may love and serve other people in our lives, we only worship and adore God. In what ways do we serve God through worship?

*“You shall LOVE, the Lord your GOD with all your HEART with all your SOUL and with all your MIND.”*

### 03 We also have a secondary duty to follow others who are in charge.

*To help your child ponder this idea, ask:*

- Who are other people in your life who give you rules and directions you need to follow?
- Do you follow the rules that these people give you? Why/why not?
- How do you think your parents and other people in your life are helping you when they teach you rules and give you directions?

#### **FOR OLDER CHILDREN:**

##### *Learning Objectives*

### 01 The Pharisees often try to trap Jesus to get him in trouble.

The Pharisees thought Jesus was a teacher, but they did not believe He was God or that He was able to speak for God. The Pharisees often asked Jesus questions to trick him. They wanted to get Jesus in trouble because what He taught was so different from what they were used to hearing about God. Many people listened to Jesus and believed what Jesus said about God and the Pharisees did not like that. They wanted to be in charge and for people to believe what they said about God and God's law.

*To help your child ponder this idea, ask:*

- Have you ever tried to get someone else in trouble – a brother, sister, or classmate?
- If so, why did you try to get that person in trouble? How do you think that made that person feel?
- Has anyone ever asked you a question that was meant to trick you?
- If so, how did that make you feel and how did you respond?
- Jesus knows that the Pharisees are trying to trick him. Jesus answers their questions by telling them what we should give to God and what we should give to other people. What does Jesus mean when He says, "Then repay to Caesar what belongs to Caesar and to God what belongs to God?"

## 02 Jesus says that our primary duty is to serve God.

We should not put anything or anyone ahead of God in our lives. Jesus, who is both God and man, came to show us how much God loves us by serving us. When we follow the example of Jesus, we can serve God by serving others. In this way, we can help others to know, love, and serve God too.

*To help your child ponder this idea, ask:*

- In what ways do you serve your family and friends?
- What do you think it means to serve God? How did Jesus serve God?
- Why does Jesus tell us to serve God?
- What ways of serving God are just like ways we serve others? Have you heard of the Corporal and Spiritual Works of Mercy? (See the Act section below.)
- What ways of serving God are very different from how we serve others? What does it mean to adore or worship God?

## 03 We also have a secondary duty to follow others who are in charge.

While our first duty is to serve God, we also have a duty to follow those who are in charge in our family, our school, our community, and our government. The rules, directions, and laws that those who are in charge give us are important and are meant to help us stay safe, healthy, and happy. At the same time, none of these people or groups can take the place of God and none should be more important to us than God in our lives.

*To help your child ponder this idea, ask:*

- Do you follow the rules and directions your parents and other people in your life give you?
- How do you think your parents and other people in your life are helping you when they teach you rules and give you directions?
- What would you do if someone asked you to do something that goes against the rules that God, your parents, or other people have given you to follow?
- Why does God give us rules and directions?

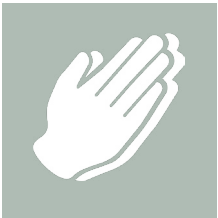
*“You shall LOVE, your NEIGHBOR as YOURSELF.”*



## **LISTEN: FAMILY LECTIO DIVINA**

*Use the passage below for this week's family Lectio Divina time. Ask what your child's favorite part is or what stood out to them. Ask what God may be trying to show your child through the chosen scripture. Please refer to the Parent Guide for further recommendations on doing Lectio Divina with children.*

[Matthew 22:15-22](#) - Paying Taxes to the Emperor



## **PRAY: SPECIAL PRAYER FOR THE WEEK**

### **PRAYER TO SERVE GOD WELL**

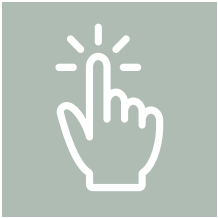
Father of mercy, forgive my failings,  
keep me in your grace, and lead me in the way of salvation.  
Give me strength in serving you as a follower of Christ.  
May the Eucharist bring me your forgiveness and give me freedom to serve  
you all my life. May it help me to remain faithful and give me the grace I need  
in your service.  
May it teach me the way to eternal life. Amen.

### **PRAYER TO SERVE OTHERS WITH LOVE**

God our Father, yours is the beauty of creation and the good things you have given us.  
Help us to begin this day joyfully in your name and to spend it in loving service of you and our  
fellow man.  
We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy  
Spirit, one God, for ever and ever. Amen.

### **PRAYER FOR CIVIC LEADERS**

God our Father, you guide everything in wisdom and love.  
Accept the prayers we offer for our nation.  
In your goodness, watch over those in authority so that people everywhere may enjoy freedom,  
security and peace.  
We ask this through Christ our Lord. Amen.



## ACT: CONCRETE WAYS TO LIVE OUT THIS WEEK'S THEME

**FOR CHILDREN:** Make a list (if you need help, ask someone to help you) of some ways you can **SERVE** family, friends, and members of your community this week. Choose 1-3 ideas from your list to do this week. Then, in addition to serving others, think of someone who has helped or served you in the past and write a thank you note to that person. If you need help, ask a parent/guardian or sibling to help you.

**FOR THE FAMILY:** The Spiritual and Corporal **WORKS OF MERCY** are ways Catholics serve God by sharing His love and mercy with others. We can respond to basic physical, or corporal, needs with the Corporal Works of Mercy. We can direct others towards God and serve them spiritually with the Spiritual Works of Mercy. As a family, consider how you might incorporate these works of mercy into your life and faith.

### THE CORPORAL WORKS OF MERCY

Feed the hungry  
Give drink to the thirsty  
Shelter the homeless  
Visit the sick  
Visit the prisoners  
Bury the dead  
Give alms to the poor

### THE SPIRITUAL WORKS OF MERCY

Counsel the doubtful  
Instruct the ignorant  
Admonish the sinner  
Comfort the sorrowful  
Forgive injuries  
Bear wrongs patiently  
Pray for the living and the dead

# DOMINGO 29 DEL TIEMPO ORDINARIO

## PAGO DE IMPUESTOS AL EMPERADOR

En la lectura del Evangelio de esta semana, nos encontramos con un grupo de eruditos judíos, conocidos como “fariseos”, que hacen una pregunta a Jesús para tenderle una trampa. Le preguntan qué diferencia existe entre obedecer las normas y leyes que vienen de Dios y obedecer las normas y leyes que vienen del Gobierno. Jesús deja claro que siempre debemos seguir y servir a Dios. También dice que debemos cumplir las normas y leyes de nuestra comunidad y nuestro gobierno lo mejor posible, siempre que estas no sean contrarias a la ley de Dios.

### OBJETIVOS PRINCIPALES

**Los fariseos a menudo tratan de tender trampas a Jesús para ocasionarle problemas.**

*Recursos de la Sagrada Escritura:* [Salmo 26](#); [Mateo 22,34-40](#); [Lucas 11,53-54](#)  
*Recursos del Catecismo:* [CCE 574-596](#); [CCE 2054-2055](#)

**Jesús dice que nuestro primer y principal deber es servir a Dios.**

*Recursos de la Sagrada Escritura:* [Deuteronomio 30,16](#); [Marcos 12,13-15](#); [Mateo 6,24](#)  
*Recursos del Catecismo:* [CCE 2242](#); [CCE 2055](#); [CCE 2083-2100](#)

**También tenemos el deber secundario de seguir a otros que estén a cargo.**

*Recursos de la Sagrada Escritura:* [Mateo 22,15-21](#); [1 Pedro 2,13-17](#); [Romanos 13,1-7](#)  
*Recursos del Catecismo:* [CCE 2238-2257](#)





## MEDITAR: ANÁLISIS DE LOS TEMAS CLAVES DE LA SEMANA

*Busque oportunidades, durante la semana, para comunicar estas verdades a su(s) hijo(s). Utilice las preguntas que aparecen debajo de cada objetivo para analizar el tema durante la semana. Recuerde que nuestra fe es un misterio y que no siempre necesitamos todas las respuestas. En la Guía para padres encontrará más recomendaciones sobre cómo meditar con su(s) hijo(s).*

### PARA NIÑOS MÁS PEQUEÑOS:

*Objetivos de aprendizaje*

#### 01 Los fariseos a menudo tratan de tender trampas a Jesús para ocasionarle problemas.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿Alguna vez, alguien (un hermano, una hermana o un compañero de clase) ha tratado de engañarte? ¿Cómo intentaron hacerlo?
- ¿Cómo reaccionaste y cómo te sentiste?

#### 02 Jesús dice que nuestro primer y principal deber es servir a Dios.

Podemos servir a Dios a través de la oración, asistiendo a Misa, recibiendo los sacramentos y sirviendo a los demás, especialmente a los enfermos, los pobres y los necesitados.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿De qué maneras sirves a tu familia y amigos?
- ¿Qué crees que significa servir a Dios?
- ¿Qué maneras de servir a Dios son iguales a las maneras en que servimos a los demás?
- Si bien podemos amar y servir a otras personas cercanas a nosotros, solamente podemos adorar a Dios. ¿De qué maneras servimos a Dios a través a liturgia y la oración?

“AMARÁS al Señor, tu DIOS, con todo tu  
CORAZÓN, con toda tu ALMA y con todo tu ESPÍRITU”.



### 03 También tenemos el deber secundario de seguir a otros que estén a cargo.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿Qué otras personas cercanas a ti te dan reglas e instrucciones que debes cumplir?
- ¿Cumples las reglas de esas personas? ¿Por qué sí o por qué no?
- ¿De qué manera crees que te ayudan tus padres y otras personas cercanas a ti cuando te dan reglas e instrucciones para seguir?

## PARA NIÑOS MÁS GRANDES:

*Objetivos de aprendizaje*

### 01 Los fariseos a menudo tratan de tender trampas a Jesús para ocasionarle problemas.

Ellos pensaban que Jesús era un maestro; no creían que fuera Dios ni que pudiera hablar en nombre de Dios. Los fariseos a menudo hacían preguntas a Jesús para ponerlo a prueba. Querían ocasionarle problemas porque lo que Él enseñaba era muy diferente a lo que ellos estaban acostumbrados a escuchar acerca de Dios. Mucha gente escuchaba a Jesús y creía lo que Él decía acerca de Dios, y a los fariseos eso no les gustaba. Ellos querían ser la autoridad y que la gente creyera lo que ellos decían sobre Dios y la ley de Dios.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿Has intentado alguna vez ocasionar problemas a alguien (un hermano, una hermana o compañero de clase)?
- Si es así, ¿por qué lo has hecho? ¿Cómo crees que se sintió esa persona?
- ¿Te ha hecho alguien alguna vez una pregunta con la intención de engañarte?
- Si es así, ¿cómo te sentiste?, ¿cómo respondiste?
- Jesús sabe que los fariseos tratan de tenderle una trampa. Jesús responde sus preguntas explicándoles lo que nosotros debemos dar a Dios y lo que debemos dar a otras personas. ¿A qué se refiere Jesús cuando dice: “Den al César lo que es del César, y a Dios, lo que es de Dios”?

## 02 Jesús dice que nuestro primer y principal deber es servir a Dios.

No debemos poner nada ni a nadie por delante de Dios en nuestra vida. Jesús, que es tanto Dios como hombre, vino a servirnos para mostrarnos cuánto Dios nos ama. Cuando seguimos el ejemplo de Jesús, podemos servir a Dios cuando servimos a los demás. De esta forma, nosotros podemos ayudar a otros a conocer, amar y servir a Dios también.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿De qué maneras sirves a tu familia y amigos?
- ¿Qué crees que significa servir a Dios? ¿Cómo sirvió Jesús a Dios?
- ¿Por qué Jesús nos llama a servir a Dios?
- ¿Qué maneras de servir a Dios son iguales a las maneras en que servimos a los demás? ¿Has oído hablar de las obras de misericordia corporales y espirituales? (Ver la sección “Actuar” más abajo.)
- ¿Qué maneras de servir a Dios son muy diferentes a la manera en que servimos a los demás? ¿Qué significa adorar o rendir culto a Dios?

## 03 También tenemos el deber secundario de seguir a otros que estén a cargo.

Si bien nuestro primer deber es servir a Dios, también tenemos el deber de seguir a quienes están a cargo en nuestra familia, nuestra escuela, nuestra comunidad y nuestro gobierno. Las normas, reglas, instrucciones y leyes establecidas por ellos son importantes y tienen el propósito de ayudarnos a mantenernos seguros, sanos y felices. Asimismo, ninguna de estas personas o grupos pueden ocupar el lugar de Dios y nadie debe ser más importante para nosotros en nuestra vida que Dios.

*Para ayudar a su hijo a meditar sobre esta idea, pregunte:*

- ¿Sigues las reglas e instrucciones de tus padres y otras personas cercanas a ti?
- ¿Crees que tus padres y otras personas cercanas a ti te están ayudando cuando te enseñan reglas y te dan instrucciones?
- ¿Qué harías si alguien te pidiera hacer algo contrario a las reglas que Dios, tus padres u otras personas establecieron para ti?
- ¿Por qué Dios nos da reglas e instrucciones para seguir?

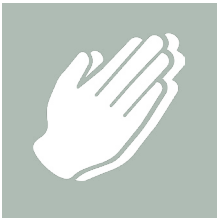
“AMARÁS a tu PRÓJIMO como a TI MISMO”.



## ESCUCHAR: LECTIO DIVINA EN FAMILIA

*A la hora de la Lectio Divina en familia esta semana, utilice el texto bíblico que se incluye a continuación. Pregúntele a su hijo cuál es su parte favorita o qué es lo que más le llamó la atención. Pregúntele qué es lo que Dios puede estar tratando de mostrarle a través de esta lectura. En la Guía para padres encontrará más recomendaciones sobre cómo hacer la Lectio Divina con niños.*

[Mateo 22,15-22](#) - Pago de impuestos al emperador



## ORAR: ORACIÓN ESPECIAL DE LA SEMANA

### ORACIÓN PARA SERVIR BIEN A DIOS

Padre Misericordioso, perdona mis errores,  
guárdame en tu gracia y guíame por el camino de la salvación.  
Concédeme fortaleza para servirte como un discípulo de Cristo.  
Que la Eucaristía me otorgue tu perdón y me dé libertad para servirte toda mi vida; me ayude a permanecer siempre fiel y me dé la gracia que necesito para estar a tu servicio y me enseñe el camino a la vida eterna. Amén.

### ORACIÓN PARA SERVIR A LOS DEMÁS CON AMOR

Dios, Padre nuestro, tuya es la belleza de la creación y tuyas las cosas buenas que nos has dado. Ayúdanos a comenzar este día con alegría en tu nombre y aprovecharlo para servirte con amor a Ti y al prójimo.

Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

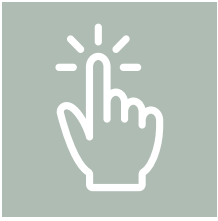
### ORACIÓN POR LOS LÍDERES CÍVICOS

Dios, Padre nuestro, Tú diriges todo con sabiduría y amor.

Acepta las oraciones que te ofrecemos por nuestra nación.

En tu bondad, vigila a quienes ocupan posiciones de autoridad para que las personas de todas partes puedan disfrutar la libertad, la seguridad y la paz.

Te lo pedimos por Cristo nuestro Señor. Amén.



## ACTUAR: MANERAS CONCRETAS DE PONER EN PRÁCTICA EL TEMA DE ESTA SEMANA

**PARA LOS NIÑOS:** Haz una lista describiendo algunas maneras en que puedes **SERVIR** a tu familia, amigos y miembros de tu comunidad esta semana (si necesitas ayuda para hacer la lista, pídesela a alguien). Elige una, dos o tres ideas de tu lista para poner en práctica esta semana. Luego, además de servir a los demás, piensa en alguna persona que te haya ayudado o servido a ti en el pasado y escríbele una nota de agradecimiento. Si necesitas ayuda, pide a tus padres, tus tutores o tus hermanos que te ayuden.

**PARA LA FAMILIA:** Las **OBRAS DE MISERICORDIA** espirituales y corporales son maneras en las que los católicos sirven a Dios compartiendo Su amor y misericordia con los demás. Nosotros podemos responder a las necesidades físicas o corporales básicas de nuestros hermanos con obras de misericordia. Podemos conducir a otras personas hacia Dios y servirles espiritualmente con obras de misericordia espirituales. Como familia, piensen en cómo podrían incorporar estas obras de misericordia a su vida y su fe.

### OBRAS DE MISERICORDIA CORPORALES

- Dar de comer al hambriento
- Dar de beber al sediento
- Dar techo al que no lo tiene
- Visitar a los enfermos
- Visitar a los presos
- Enterrar a los muertos
- Dar limosna a los pobres

### OBRAS DE MISERICORDIA ESPIRITUALES

- Dar consejo al que lo necesita
- Enseñar al que no sabe
- Corregir al que yerra
- Consolar al triste
- Perdonar las ofensas
- Soportar con paciencia a las personas molestas
- Rogar a Dios por los vivos y los difuntos